

 Match Sheet Skater Hockey Inline Hockey		Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara			1	La Tour					Goals / Torschützen / Buts / Reti 0					Penalties / Strafen / Punitons								
					Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code			
CLUB 1 La Tour		CLUB 2 Bienne Seelanders			90	C	CONSOLE Shadya		206067	39:58	15	19	1				52:50	19	2	54:50	E			
					15	A	CHAPPUIS Pauline		206073	44:32	15	33	2											
Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega			33	G	BALDIN Caroline	X X X	222591															
CLUB 1 La Tour		CLUB 2 Bienne Seelanders			21		PÉRISSET Noreen		222590															
Lieu / Ort Location / Luogo		Date / Datum Date / Data			19		GOMEZ Justine		218124															
Start / Beginn Début / Inizio		Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara			28		BÜHLER Romy		215520															
End / Ende Fin / Fine		Spectators / Zuschauer Spettateurs / Spettatori			89		FEDULOV Jasmine		222510															
14:00		15:57			8		LIEW Linda		206074															
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato		Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole																						
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa																						
Other / Sonstiges Autre / Altro		35																						
No Card / Lic. No Lic. / Tess.		Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome			Signature / Firma Unterschrift																			
Time Keeper Chronométreur		SAUDAN Mike			COACH		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome Signature					216728												
Official scorer Marqueur		GAILLARD Diane			COACH		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome Signature					216728												
Referee 1 Arbitre 1		NOTH Luca																						
Referee 2 Arbitre 2		MINACCI Didier																						
Tech, Director Directeur tech.																								
RESULT																								
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO										FINAL														
		CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2																
1 Time / Drittel Tiers / Tempo		0 6		2		13																		
2 Time / Drittel Tiers / Tempo		1 5		Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Bienne Seelanders																				
3 Time / Drittel Tiers / Tempo		1 2		CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma																				
Overtime / Verl. Pról. / Sup.		0 0		CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma																				
Penalty / Rigori		0 0																						
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.																								
						COACH					Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome Signature					207274								
						HAAS Corentin										TOTAL 13								
																TIME OUT					TOTAL 0 min			